

القطوف في الأذان

في جمع القرآن من الشاطبية

(٤٣)

إعداد

محمد وحى مصطفى عبد الغنى
فاطمة حودة حامد شعulan

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ

بيان	ءَامَنُوا	يَا	
قالون	قصر + قصر	قصر	١
قالون	قصر + توسط	توسط	٢
ورش	قصر + إشباع	إشباع	٣
ورش	توسط + إشباع	إشباع	٤
ورش	إشباع + إشباع	إشباع	٥

أَهِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتَلَى عَلَيْكُمْ عَيْرَ مُحِلٍّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ

بيان	وَأَنْتُمْ	غَيْر	عَلَيْكُمْ	يُتَلَى	الْأَنْعَامِ	لَكُمْ	
قالون	إِسْكَانٌ	تفخيم	إِسْكَانٌ	فتح	تحقيق	إِسْكَانٌ	١
خلاف	إِسْكَانٌ	تفخيم	إِسْكَانٌ	إِمَالَةٌ	تحقيق	إِسْكَانٌ	٢
ورش	إِسْكَانٌ	ترقيق	إِسْكَانٌ	فتح	نقل	إِسْكَانٌ	٣
ورش	إِسْكَانٌ	ترقيق	إِسْكَانٌ	تقليل	نقل	إِسْكَانٌ	٤
حمزة	إِسْكَانٌ	تفخيم	إِسْكَانٌ	إِمَالَةٌ	سكت	إِسْكَانٌ	٥

قالون	صلة	تفخيم	صلة	فتح	تحقيق	صلة	٦
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾							
بيان			يحكم ما				
قالون			إظهار			١	
السوسي			إدغام			٢	
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تُحِلُّوْ شَعَاعَ إِلَّهٍ							
بيان	شعائر	شعائر	ءامنوا	يا			
قالون	تفخيم	توسط	قصر	قصر		١	
قالون	تفخيم	توسط	قصر	توسط		٢	
ورش	ترقيق	إشباع	قصر	إشباع		٣	
حمزة	تفخيم	إشباع	قصر	إشباع		٤	
ورش	ترقيق	إشباع	توسط	إشباع		٥	
ورش	ترقيق	إشباع	إشباع	إشباع		٦	
وَلَا الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَادَ							
بيان	القلائد						
قالون	توسط + تحقيق			١			
ورش	إشباع + تحقيق			٢			

حمزة	إشباع + تسهيل	٣
حمزة	قصر + تسهيل	٤

وَلَا أَمِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا

بيان	ورضوانا	ربهم	ولا	
قالون	كسر الراء	إسكان	قصر	١
قالون	كسر الراء	صلة	قصر	٢
قالون	كسر الراء	إسكان	توسط	٣
شعبة	ضم الراء	إسكان	توسط	٤
قالون	كسر الراء	صلة	توسط	٥
ورش	كسر الراء	إسكان	إشباع	٦

وَإِذَا حَلَّلْتُمْ فَاصْطَادُوا

بيان	حللتكم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَنَآنٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا

بيان	صدوكم	قوم أن	شننان	يجرمنكم	
قالون	إسكان	فتح الهمزة + تحقيق	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	١

أبوعمرٌو	إسكان	كسر الهمزة + تحقيق	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	٢
ورش	إسكان	فتح الهمزة + نقل	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	٣
خلف	إسكان	فتح الهمزة + سكت	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	٤
ورش	إسكان	فتح الهمزة + نقل	فتح النون الأولى + توسط	إسكان	٥
ورش	إسكان	فتح الهمزة + نقل	فتح النون الأولى + إشباع	إسكان	٦
ابن عامر	إسكان	فتح الهمزة + تحقيق	ياسكان النون الأولى + قصر	إسكان	٧
قالون	صلة	فتح الهمزة + تحقيق	فتح النون الأولى + قصر	صلة	٨
ابن كثير	صلة	كسر الهمزة + تحقيق	فتح النون الأولى + قصر	صلة	٩

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ

بيان	والتفوى	
قالون	فتح	١
ورش	تقليل	٢
حمزة	إماملة	٣

وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ

بيان	الإثم	ولا تعاؤنوا	
قالون	تحقيق	قصر + تحفيف التاء	١
ورش	نقل	قصر + تحفيف التاء	٢

حمزة	سكت	قصر + تحريف التاء	٣
البزى	تحقيق	إشباع + تشديد التاء	٤
وَاتَّقُوا اللَّهَ			
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١﴾			
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ			
بيان	وما		
قالون	قصر	١	
قالون	توسط	٢	
ورش	إشباع	٣	
وَالْمُنْحَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ			
بيان	والنطحة		
قالون	فتح	١	
الكسائي	إماملة	٢	
وَمَا أَكَلَ أَلَّسْبَعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ وَمَا ذُبَحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِمُوا بِالْأُرْلَامِ			
بيان	ذكيتم	وما	
قالون	إسكان	قصر	١
بِالْأَزْلَامِ			
بيان	بالأزلام		
قالون	تحقيق		

قالون	تحقيق	صلة	قصر	٢
قالون	تحقيق	إسكان	توسط	٣
قالون	تحقيق	صلة	توسط	٤
ورش	نقل	إسكان	إشباع	٥
حمزة	سكت	إسكان	إشباع	٦
ذَلِكُمْ فِسْقٌ				
بيان	ذلكم			
قالون	إسكان		١	
قالون	صلة		٢	
أَلْيَوْمَ يَءِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ				
فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاحْشَوْنِ				
بيان	تخشوهم			
قالون	إسكان		١	
قالون	صلة		٢	
أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي				
بيان	لكم ، دينكم ، عليكم			

قالون	إسكان	١		
قالون	صلة	٢		
وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًاً				
بيان	الإسلام			
قالون	تحقيق	١		
ورش	نقل	٢		
حمزة	سكت	٣		
فَمَنْ أُضْطُرَ فِي مَحْمَصَةٍ عَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦﴾				
بيان	غير	اضطر	فمن	
قالون	تفخيم	ضم الطاء	ضم النون	١
ورش	ترقيق	ضم الطاء	ضم النون	٢
أبوعمره	تفخيم	ضم الطاء	كسر النون	٣
يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ				
بيان	ماذا			
قالون	قصر		١	
قالون	توسط		٢	
ورش	إشباع		٣	

قُلْ أَهِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلِمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُحَكَّلِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِّمَّا عَلِمَكُمُ اللَّهُ

بيان	علمتم	قل أحل	
قالون	إسكان	تحقيق	١
قالون	صلة	تحقيق	٢
ورش	إسكان	نقل	٣
خلف	إسكان	سكت	٤

فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا بِاسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ

بيان	عليكم	مما	
قالون	إسكان	قصر	١
قالون	صلة	قصر	٢
قالون	إسكان	توسط	٣
قالون	صلة	توسط	٤
ورش	إسكان	إشبع	٥

وَاتَّقُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٦﴾

الْيَوْمَ أَهِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ

وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّهُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ

بيان	لكم ، وطعامكم	أتوا	
قالون	إسكان	قصر	١
قالون	صلة	قصر	٢
ورش	إسكان	توسيط	٣
ورش	إسكان	إشباع	٤

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

بيان	أتوا	المؤمنات	والمحصنات	
قالون	قصر	تحقيق	فتح الصاد	١
ورش	قصر	إبدال	فتح الصاد	٢
ورش	توسيط	إبدال	فتح الصاد	٣
ورش	إشباع	إبدال	فتح الصاد	٤
الكسائي	قصر	تحقيق	كسر الصاد	٥

إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ

بيان	متخذى	غير	أاتيتموهن	إذا	
قالون	قصر	تفخيم	قصر	قصر	١
قالون	توسيط	تفخيم	قصر	توسيط	٢

ورش	إشباع	ترقيق	قصر	إشباع	٣
حمزة	إشباع	تفخيم	قصر	إشباع	٤
ورش	إشباع	ترقيق	توسيط	إشباع	٥
ورش	إشباع	ترقيق	إشباع	إشباع	٦

وَمَنْ يَكُفِرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ

بيان	بالإيمان	ومن يكفر	
قالون	تحقيق + قصر	غنة	١
ورش	نقل + قصر	غنة	٢
ورش	نقل + توسيط	غنة	٣
ورش	نقل + إشباع	غنة	٤
خلاد	سكت + قصر	غنة	٥
خلف	سكت + قصر	دون غنة	٦

وَهُوَ فِي أَءَ لَا خِرَةٌ مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١﴾

بيان	الآخرة	وهو	
قالون	تحقيق + قصر + تفخيم	إسكان الهاء	١
ورش	نقل + قصر + ترقيق	ضم الهاء	٢
ورش	نقل + توسيط + ترقيق	ضم الهاء	٣

ورش	نقل + إشاع + ترقيق	ضم الهاء	٤
ابن كثير	تحقيق + قصر + تفخيم	ضم الهاء	٥
حمزة	سكت + قصر + تفخيم	ضم الهاء	٦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوهَكُمْ

بيان	الصلاحة	قتم	ءامنوا	يا	
قالون	ترقيق	إسكان	قصر + قصر	قصر	١
قالون	ترقيق	صلة	قصر + قصر	قصر	٢
قالون	ترقيق	إسكان	قصر + توسط	توسط	٣
قالون	ترقيق	صلة + توسط	قصر + توسط	توسط	٤
ورش	تغليظ	صلة + إشاع	قصر + إشاع	إشاع	٥
حمزة	ترقيق	إسكان	قصر + إشاع	إشاع	٦
خلف	ترقيق	سكت	قصر + إشاع	إشاع	٧
ورش	تغليظ	صلة + إشاع	توسط + إشاع	إشاع	٨
ورش	تغليظ	صلة + إشاع	إشاع + إشاع	إشاع	٩

وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَايقِ

بيان	وأيديكم	
قالون	إسكان	١

قالون	صلة	٢
قالون	صلة + توسط	٣
ورش	صلة + إشباع	٤
خلف	سكت	٥

وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ

بيان	برءوسكم	
قالون	تحقيق + قصر	١
ورش	تحقيق + توسط	٢
ورش	تحقيق + إشباع	٣
حمزة	تسهيل + قصر	٤
حمزة	حذف	٥

وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

بيان	وارجلكم	
قالون	فتح اللام + إسكان	١
قالون	فتح اللام + صلة	٢
قالون	فتح اللام + صلة + توسط	٣
ورش	فتح اللام + صلة + إشباع	٤

ابن كثير	كسر اللام + صلة	٥
أبوعمره	كسر اللام + إسكان	٦
خلف	كسر اللام + سكت	٧

وَإِن كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَرُوا

بيان	كنتم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

وَإِن كُنْتُمْ مَرْضَى

بيان	مرضى	كنتم	
قالون	فتح	إسكان	١
ورش	تقليل	إسكان	٢
حمزة	إمالة	إسكان	٣
قالون	فتح	صلة	٤

أَوْ عَلَى سَفَرٍ

بيان	الغائب	منكم	جاء أحد	

قالون	توسط + تحقيق	إسكان	فتح + قصر + حذف + تحقيق	١
قالون	توسط + تحقيق	صلة	فتح + قصر + حذف + تحقيق	٢
قالون	توسط + تحقيق	إسكان	فتح + توسط + حذف + تحقيق	٣
قالون	توسط + تحقيق	صلة	فتح + توسط + حذف + تحقيق	٤
قبل	توسط + تحقيق	صلة	فتح + توسط + تحقيق + تسهيل	٥
قبل	توسط + تحقيق	صلة	فتح + توسط + تحقيق + إبدال	٦
هشام	توسط + تحقيق	إسكان	فتح + توسط + تحقيق + تحقيق	٧
ورش	إشاع + تحقيق	إسكان	فتح + إشاع + تحقيق + تسهيل	٨
ورش	إشاع + تحقيق	إسكان	فتح + إشاع + تحقيق + إبدال	٩
ابن ذكوان	توسط + تحقيق	إسكان	إمالة + توسط + تحقيق + تحقيق	١٠
حمزة	إشاع + تسهيل	إسكان	إمالة + إشاع + تحقيق + تحقيق	١١
حمزة	قصر + تسهيل	إسكان	إمالة + إشاع + تحقيق + تحقيق	١٢

أَوْ لَمْسْتُمُ النِّسَاءَ

بيان	النساء	لمستم	
قالون	توسط + تحقيق	بألف	١
ورش	إشاع + تحقيق	بألف	٢
هشام	ثلاثة الإبدال	بألف	٣

حمزة	ثلاثة الإبدال	دون ألف	٤	
الكسائي	توسط + تحقيق	دون ألف	٥	
فَلَمْ تَجِدُوا مَاءَ فَتَيَمَّمُوا صَعِيداً طَيْبَاً فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ				
بيان	بوجوهكم ، وأيديكم	ماء		
قالون	إسكان	توسط	١	
قالون	صلة	توسط	٢	
ورش	إسكان	إشباع	٣	
حمزة	إسكان	إشباع	٤	
مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ				
بيان	عليكم			
قالون	إسكان		١	
قالون	صلة		٢	
وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧﴾				
بيان	عليكم ، لعلكم	ليطهركم	ولكن يريد	
قالون	إسكان	تفخيم + إسكان	غنة	١
قالون	صلة	تفخيم + صلة	غنة	٢
ورش	إسكان	ترقيق + إسكان	غنة	٣

خلف	إسكان	تفحيم + إسكان	دون غنة	٤
وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيشَاقَهُ الَّذِي وَاثْقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا				
بيان	وأطعنا	قلتم	به	ولنككم
قالون	تحقيق	إسكان	قصر	إظهار + إسكان
قالون	تحقيق	إسكان	توسط	إظهار + إسكان
ورش	تحقيق	إسكان	إشباع	إظهار + إسكان
حمزة	تسهيل	إسكان	إشباع	إظهار + إسكان
السوسي	تحقيق	إسكان	قصر	إدغام + إسكان
قالون	تحقيق	صلة	قصر	إظهار + صلة
قالون	تحقيق	صلة	توسط	إظهار + صلة
وَاتَّقُوا اللَّهَ				
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾				
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا كُوئُنُوا فَوَّا مِينَ لِلَّهِ شَهَادَاءِ بِالْقِسْطِ				
بيان	شهداء	ءامنوا	يا	
قالون	توسط	قصر	قصر	١
قالون	توسط	قصر	توسط	٢

ورش	إشباع	قصر	إشباع	٣
ورش	إشباع	توسط	إشباع	٤
ورش	إشباع	إشباع	إشباع	٥

وَلَا يَجْرِي مَنَّكُمْ شَنَآنٌ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا

بيان	على	شننان	يجرمنكم	
قالون	قصر	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	١
قالون	توسط	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	٢
ورش	إشباع	فتح النون الأولى + قصر	إسكان	٣
ورش	إشباع	فتح النون الأولى + توسط	إسكان	٤
ورش	إشباع	فتح النون الأولى + إشباع	إسكان	٥
ابن عامر	توسط	إسكان النون الأولى + قصر	إسكان	٦
قالون	قصر	فتح النون الأولى + قصر	صلة	٧
قالون	توسط	فتح النون الأولى + قصر	صلة	٨

أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ

بيان	للتقوى	
قالون	فتح	١
ورش	تقليل	٢

٣	إمالة	حمزة
وَاتَّقُوا اللَّهَ		
١	تفحيم	قالون
٢	ترقيق	ورش
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءاْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُم مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ		
٤	قصر	بيان
٥	توسط	قالون
٦	إشباع	خلف
٧	صلة	ورش
٨	قصر	قالون
٩	إسكان	ورش
١٠	إسكان	ورش
١١	إسكان	ورش
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلَمْ يَكُنْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ		
بَئِيتَنَا		
أولئك		
بَيَان		

قالون	توسط	قصر + قصر	١
قالون	توسط	قصر + توسط	٢
ورش	إشباع	قصر + إشباع	٣
ورش	إشباع	توسط + إشباع	٤
ورش	إشباع	إشباع + إشباع	٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

بيان	ءَامَنُوا	يَا	
قالون	قصر	قصر	١
قالون	قصر	توسط	٢
ورش	قصر	إشباع	٣
ورش	توسط	إشباع	٤
ورش	إشباع	إشباع	٥

إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَأَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ

بيان	أَيْدِيهِمْ	إِلَيْكُمْ	قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا	
قالون	إسكان	إسكان	تحقيق + غنة + قصر	١
قالون	صلة	صلة	تحقيق + غنة + قصر	٢
قالون	إسكان	إسكان	تحقيق + غنة + توسط	٣

قالون	صلة	صلة + توسط	تحقيق + غنة + توسط	٤
خلاد	إسكان	إسكان	تحقيق + غنة + إشباع	٥
خلف	إسكان	إسكان	تحقيق + دون غنة + إشباع	٦
ورش	إسكان	صلة + إشباع	نقل + غنة + إشباع	٧
خلف	إسكان	سكت	سكت + دون غنة + إشباع	٨
وَاتَّقُوا اللَّهَ				
وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾				
بيان	المؤمنون			
قالون	تحقيق		١	
ورش	إبدال		٢	